



NORDREISA MENIGHETSBLAD

Nr. 1 vår/sommer 2020 Årgang 42

ARMON LAPSET NÅDENS BARN

50 SALMER FRA KVENSKE OG
NORSKFINSKE TRADISJON

*50 virttä kväänin ja
norjansuomalaisesta tradisjuunista*

Naturen

Naturen er viktig for oss mennesker. Den er helt essensiell for at vi skal få leve. Naturen kan i en veldig vid definisjon beskrives som en del av virkeligheten som vi mennesker ikke har bearbeida, men som har fremkommet av organisk utvikling. Som kristne så har vi jo en tanke om at Gud står bak denne organiske utviklingen, når det i 1. Mosebok står: «I begynnelsen skapte Gud himmelen og jorden.» Gud skapte jorda og oss for at vi skulle ha en relasjon til hverandre og til Gud.

Jeg har vokst opp på Hedmarken. I min oppvekst var jeg nok ikke den som var mest ute i naturen. Det var kanskje ikke den mest utfordrende naturen å ferdes i heller. Det var mer musikk og film som fenga meg den gangen. Men etter at jeg kom opp hit til nord, så har jeg blitt mye mer bevisst på naturen. Årsrytmen, fjella, mørketid, midnattssol. Jeg ser hvor viktig det å være ute i naturen er for folk, og det har også blitt viktigere for meg. Det å gå en tur på fjellet etter en hektisk dag, klare tankene og svette ut stresset eller ubehaget som har satt seg i kroppen, det er veldig godt.

Jeg har også i det siste blitt mye mer observant på hvor mye naturen beskrives i Bibelen, både helt konkret og hvordan elementer fra naturen blir brukt for å beskrive Gud, oss og verden. Han lar oss ligge i grønne enger og leder oss til vann, der vi finner hvile, som det står i Salme 23. Og i boken om Job i det Gamle Testamentet lar Job sin tvil og anklage mot Gud komme for full kraft, fordi han opplever og ser så mye lidelse i verden. Etter anklagene kommer Gud til Job og svarer på hans anklager. Han spør Job: «Hvor var du da jeg grunnla jorden?». Også fortsetter Gud videre å beskrive hvordan han skapte alle elementene i naturen, og hvordan han trakk grenser for havene, jorda og himmelen. Poenget med denne teksten er ikke å bortforklare lidelsen. Den erkjennes og den finnes. Men det som forklares er hvor uendelig stor verden er, og hvor komplisert den er. Vonde ting skjer, men samtidig så skjer det også mye gode ting. Vi må erkjenne at det alltid er

kontrastfylt, både det som skjer i naturen, og det som skjer i og mellom oss mennesker. Både vonde og gode ting skjer, tilsikta og utilsikta.

Denne kompleksiteten og skjønnheten i naturen er nok noe vi mennesker ikke helt fullt klarer å skjønne oss på eller beskrive med fullgode ord. Men jeg tror vi føler det og kjenner det litt intuitivt på kroppen, når vi står midt i blåbærlyngen, speider ut mot havet eller er høyt oppe på fjellet med verdens beste utsikt. Da kan vi tenke på salme 23 som sier at Gud lar oss ligge i grønne enger og at han leder oss til vann der vi finner hvile.

Jeg tror det er noe veldig sant i ordtaket: «Naturen gir og naturen tar». Det er alltid et både og.

Jens Jovik

Fungerende sokneprest



Meahcci

Meahcci lea mávssolaš midjiide olbmuide. Dat lea áibbas dárbašlaš vai mii eallit. Meahcci dahje luondu viiddis áddejumis lea duohtavuohta maid mii eat sáhte ieža heivehit, muhto dat lea orgánalaš ja ovdána ieš. Risttalaš olmmožin mii jurddašit ahte lpmil lea dahkan buot dan mii ovdána, go 1. Mosesgirjiiis daddjo: «Álggus lpmil sivdnidii almmi ja eatnama.» lpmil sivdnidii eatnama min várás, vai mis livččii oktavuohta guhtet guimmiideametguin ja lpmiliin.

Mun bajásšadden Hedmárkkus. In mun lean mánnávuodas nu olu meahcis. lige dáidán min meahcci doppe nu hástaleaddji ge. Mun beroštinn dalle eambo musihkas ja filmmain. Muhto go fárrejin davas, de lean fuomášan meahci ja beroštan das eambo. Jagiáiggit, várit, skábma, gaskaijabeaivváš. Mun oainnán ahte olbmuide lea mávssolaš vuolgit olggos, ja munnje lea maid dat šaddan eambo mávssolažžan go ovdal. Meahcis vázzit manjil go lea garrasit bargan, buhtistit jurdagiid ja bivastuvvat

vai rumaš luoitá huššama ja unohisvuoda, dat dovdo hui buorren.

Mun lean maid manemus áiggiid fuomášan buorebut ahte meahci birra čállojuvvo ollu Biibbalis, sihke konkrehta oktavuodas ja maiddá ahte luonddugáhppálagaid bokte čilgejuvvo lpmil, olbmot ja máilbmi. Son diktá min livvadait ruonas gittiin ja láide min čáziid lusa gos mii beassat

vuoinjastit, nu daddjo Sálmmas 23. Ja Job girjiis Boares testameantas Job dovddasta iežas eahpideami ja váidaleami lpmilii stuora fámuin, dan dihtii go son muosáha ja oaidná olu gillámuša máilmmis. Go Job lea váidalan, de bohtá lpmil Job lusa ja vástida su váidalusaide. Job oažžu gažaldaga: «Gos don ledjet dalle go mun bidjen eatnama vuodđudusa?» lpmil joatká čilget mo son sivdnidii buot luonddugáhppálagaid, mo son merkii rájiid mearaide, eatnamii ja albmái. Ii leat áigumuš dainna teavsttain gillámuša duššindahkat. Dat dovdo ja dat gávdno. Muhto dat mii čilgejuvvo lea man geahčemeahttun stuoressa máilbmi lea, ja man mánggabealát dat lea. Bavččagahtti áššit dáh-páhuvvet, muhto seammá áiggis dáh-páhuvvet buorit áššit. Mii fertet dovddastit ahte álohii leat vuostelasvuodát, luonddus ja meahcis ja das mii dáh-páhuvvá olbmuid gaskkas. Bavččagahtti ja buorit áššit dáh-páhuvvet, dáhtolašvuodain ja dáhtukeahtta.

Luonddu vuostelasvuoda ja čáppatvuoda mii eat várra ollasii ipmir eatge

máhte sániiguin čilget. Muhto mun jáhkán mii dovdat dan gorudis ja gamus, go mii leat muorjemeahcis, dahje várdát ábi guvlui dahje vári

alde gos oaidnit viidát. Dalle mii sáhttit muittašit sálmma 23 mii muitala ahte lpmil livvuda min ruonas giittiide ja láide min čáziid lusa gos mii gávdnat vuoinjádusa.

Mun jáhkán ahte lea veahá duohta sátnevádjasis: «Luondu addá ja luondu váldá.» Álo sihke addojuvvo ja váldojuvvo.

Jens Jovik



Luonto

Luonto oon tärkeä meile ihmisille. Se oon kokonhansa tarpheelista meän elämässä. Laajassa määritelmässä luontoa voi kuvata ko osa toelisuutta jota met ihmiset emmä ole muokanneet, mutta joka syntyy orgaanisessa kehityksessä. Kristilisinä, meilä oon ajatus, ette Jumala oon tämän orgaanisen kehittämisen takana, 1. Mooseksen kirjassa seisoo: «Alussa Jumala loi taivhaan ja maan.» Jumala loi maan ja meät, niin ette meilä voisi olla suhteet toishiinsa ja Jumalhaan.

Mie olen kasunu ylös Hedmarkenissa. Kasuutuksessa mie sikkaristi en ollu se, joka oli eniten ulkona luonossa. Ja piian se ei ollu niin haastava luonto. Siihen aikaan mysikki ja filmi jännitti minua eniten. Mutta sen jälkhiin ko mie tulin tänne pohjaisheen, minusta oon tullu enä-

men tietoinen luonosta. Vuoen rytmi, vaarat, pimeänaika, keskiyöaurinko. Mie näjen, ette olla ulkona luonossa oon tärkeä ihmiselle ja siitä oon tullu tärkeämpi minuleki. Kävelä vaarassa, hoppuisen päivän jälkhiin, selvittää mielen ja palavoi rasituksen eli epä mukavuuden, joka oon asettunnu kropphiin. Se tuntuu oikein hyvältä.

Viimi aikoina minusta oon myös tullu tietoisempi siitä, kunka paljon luontoa kuvataan Raamattussa, sekä aivan konkreettisesti, ja kunka luonon elementtejä käytetään kuvaamaan Jumalan, meät ja mailman. Niin ko Psalmessa 23: hän vie meät vihriselle niityle ja johtaa meät vetten äärheen, sielä saama levätä. Ja vanhaassa testamentissa Jobin kirjassa Job epäilyksen vallassa syyttää Jumalaa, koska hän kokee ja näkee niin paljon kärsimystä mailmassa. Jumala tulee Jobin tykö ja vastaa syytöksheon. Hän kyssyy Jobilta: «Missä sie olit, ko mie perustin maan?». Sitten Jumala jatkaa kuvaamaan kunka hän loi kaikki luonon elementit ja miten hän piirsi rajat merile, maale ja taivhaale. Tekstin tarkoituksena ei ole vähätellä kärsimystä, vaan se tunnustethaan ja se oon olemassa. Sitä mitä selvitetthään, oon kunka rajatoman suuri ja mukkanen mailma oon. Pahoja asioita tapahtuu, mutta samassa tapahtuu kans paljon

hyviä asioita. Met hääymä tunnustaat, ette aina oon vastakohtia, niin luonossa ko elämässä ja ihmisten välilä. Pahoja ja hyviä asioita tapahtuu, tahalisesti ja tahtomattomasti.

Tämä luonon mukkausius ja kaunheus oon jotain mitä met ihmiset emmä saata täysin ymmärtää, emmekä sanoila täyesti kuvata. Mutta mie luulen ette met tunnema sen intyitiivisesti mielessä ja kroppissa, ko met seisoma mustikkavarpuitten keskelä, eli ko kattoma meren aapaa, tahi met olema korkealla vaarala, josta oon parhaat näkymät. Silloin met voima ajatella Psalmia 23, jossa sanothaan ette Jumala vie meät vihriselle niityle ja ette hän johtaa meät vetten äärheen, sielä saama levätä.

Mie uskon ette oon tottuutta sanaparsissa: «Luonto antaa ja luonto vie». Kaikessa oon molemmat puolet.

Jens Jovik



Nordreisa Menighetsblad

Ansvarlig redaktør: Gerd H. Ege

Redaksjon: Menighetsstaben

Layout: Peter Vang

Trykk: Lundblad media, Tromsø

KAMPANJE 6/4 - 30/6: kr 1000,- i rabatt

Husqvarna Automower® 305 har en kompakt design og er ideell for mindre, komplekse hager på opptil 600 m². Den kan lett håndtere skråninger med en helling på opptil 40 %. Firehjuls plattform sammen med systematisk passasjehåndtering gir effektiv drift, og funksjonen for trippelsøk gir den raskeste veien hjem til ladestasjonen. Utstyrt med værtimer, frostbeskyttelse og Automower® Connect@Home. Rengjøres og vaskes enkelt av med en slange.

- Arbeidsområde 600 m² ± 20 %
- Typisk ladetid 60 min
- Lydnivå dB(A) garantert 59 dB(A)

kr 11 999,00 10 999,00 inkl. mva.



www.reisa-bilsenter.no 77 77 02 80



Høysesong for gravstell



I månedene som kommer vil mange oppsøke gravlundene for å stille gravstedene til sine kjære. Også her må vi ta noen ekstra forholdsregler for å beskytte hverandre mot smitte.

Publikumstolettene er dessverre stengt av inntil videre, og vi vil ikke kunne henge ut vannkanner og andre hageredskaper til felles bruk. Slikt utstyr må man selv ha med.

Det vil bli hengt opp såpedispensere ved alle vannpostene, og vi oppfordrer til hyppig håndvask samt vask av vannkranen. Det er mange andre fellesberøringspunkter, som håndtak på søppeldunker og kanter på parkbenkene, og vi anbefaler derfor at publikum benytter medbrakte engangshansker. Videre minner vi om behovet for å holde avstand til hverandre.

Våre arbeidere gjør sitt beste for å holde gravlundene velstelte. For å lette deres arbeid ber vi om at kompostbingen kun benyttes til organisk materiale, mens alt annet sorteres til søppeldunkene.

Takk for at du tar hensyn!

Gerd H. Ege, kirkeverge



Flomstadveien 1 • 9151 Storslett
tlf. 77 76 59 55 • mail: firmapost@nybo-boligutleie.no

RENOVERING



av eldre
gravsteiner

Gravsteiner pusses opp, alt av oppdrag

Tor Larssen, Gravsteinsrenovering.

mobil: 99015752, epost: torlars1@online.no



GRAVING OG TRANSPORT

913 63 568





Mari Keränen fra kvensk institutt og Daniel Tobias Johansen Langhoff foto: Kristin Mellem

Kvensk salmegravearbeid

Forsidebildet på denne utgaven av menighetsbladet viser en samling av salmer fra kvensk og nordfinsk tradisjon. Samlingen er et resultat av prosjektet «Gamle salmer mot nye tider», et

vet et nitidig gravearbeid i salmetradisjonen. Noen av våre lesere husker sannsynligvis at komiteen besøkte Halti Kvenkultursenter under fjorårets Forskningsdager og presenterte smakebiter fra sitt arbeid som en del av turneen «Kaffekopp og salmebok», til glede og til inspirasjon. Ut av arbeidet er det kommet både gamle tradisjonssalmer, noen fellesnordiske salmer og noen nye nordnorske salmer. Disse er tatt med i samlingen som tradisjonsbærere for framtida.

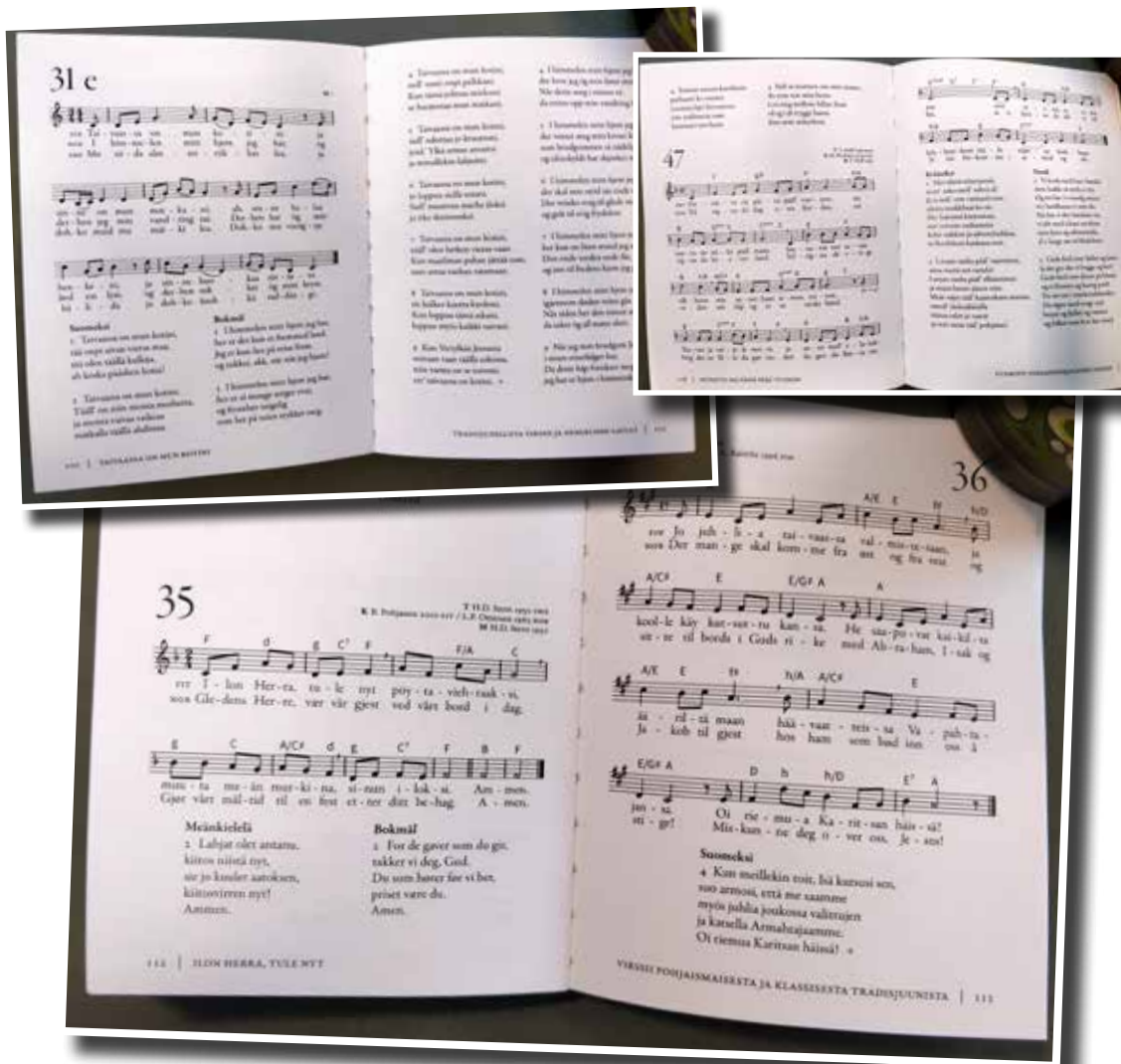


Kristin Mellem foto: Liisa Koivulehto

prosjekt som ble bestilt av Nord-Hålogaland bispedømmeråd i 2016 som en del av arbeidet med å løfte fram kvensk kirkeliv.

En komité ledet av Kristin Mellem har dre-

et!» vært viktige kilder. Her finnes også en utrolig rik flora av ulike melodier med ditto mange varianter, så noen salmer står faktisk med opp til fem forskjellige varianter!



I den fellesnordiske tradisjonen finner vi for eksempel «Måne og sol» og «Blott en dag», mens av nyere nordnorske salmer er naturligvis «Nordnorsk julesalme» én av representantene - for anledningen gjendiktet til kvensk. Alle salmene i samlingen står med tekst på flere språk parallelt, noen på kvensk og norsk, andre med innslag av svensk eller samisk.

Foruten Kristin Mellem har komiteen bestått av Kristian Paulsen (kantor i Tromsøysund og Ullsfjord), Håvard Skaadel (kantor på Skjervøy), Annimari Pelli (kantor i Grønnåsen), Arne Skare (sokneprest i Porsanger), Bjørn Andor Drage (professor ved musikkonservatoriet i Tromsø) og vår egen kantor Peter Vang. I tillegg har Daniel Tobias

Johansen Langhoff, reisaværing og student på musikkonservatoriet i Tromsø, gjort et formidabelt arbeid med å sette hele arbeidet ut i tekst og noter, mens den unge kvenkunstneren Åsne Kummeneje Mellem har designet omslaget.

Gjennom prosjektet er det gjort et viktig dokumentasjonsarbeid av den kvenske salmekulturen, og det er samlet og systematisert melodier og tekstmateriale som har stor verdi også i et musikkhistorisk perspektiv. Samlingen og sluttrapporten er nå oversendt bispedømmerådet for videre behandling, og med sikte på at det etter hvert kan bli gitt ut et eget salmehefte med kvenske salmer. Vi gleder oss til å følge det videre arbeidet!



Kirke i en **annerledetid**

Denne servinteren og våren har vært helt spesiell. Vi har opplevd en stor omveltning i samfunnet på grunn av koronapandemien. For å beskytte hverandre mot smitte så måtte de fleste institusjonene i samfunnet stenges helt ned, som for eksempel skole, barnehage, bedrifter, serveringssteder og en rekke andre. Kirka var intet unntak. I skrivende stund er det fortsatt ikke åpnet fullt opp igjen her i Nordreisa. Vi måtte også avlyse gudstjenester og de fleste andre kirkelige aktiviteter. Dåp, vielse og begravelse gjennomføres, men med strenge smitteverntiltak og begrensinger på antall personer til stede.

Vi ble utfordret av denne nye virkeligheten til å tenke nytt om hva kirke kunne være når vi ikke samles fysisk. Jeg valgte å opprette en facebook-side med tittelen «Soknepresten i Nordreisa». Dette gjorde jeg for å komme i kontakt med folk, og for å legge ut betraktninger om kirke og samfunn i form av videoer og tekster. Dette er en side som fortsatt er aktiv. Den kan brukes for å sende melding til soknepresten, for å snakke om stort eller smått.

Vi bestemte oss tidlig for å fortsette med gudstjenester, men da i en mer digital form enn vi har vært vant til. I et tilnærmet tomt kirkerom produserte vi korte, forenklede gudstjenester med salmesang, bønner, tekstlesning og preken i påsken. Dette fortsetter vi med i tiden fremover. Vi gjør dette fordi gudstjenestefeiring er pulsen i kirka, og selv om vi midlertidig ikke kan samles fysisk i gudstjenesten, så samles vi i et nettbasert menighetsfellesskap.

Konfirmasjonene er også sterkt berørt av pandemien. Vi har utsatt selve konfirmasjonen til høsten, og siden vi ikke kan møtes for å ha undervisning, så har vi begynt med digital videoundervisning. Prestene lager en videosamtale om de forskjellige temaene, og legger det ut på facebook og sender det til konfirmantene.

Det har vært og er fortsatt en bratt læringskurve for de fleste av oss. Vi har tatt i bruk diverse tekniske utstyr for å gjennomføre møter, konfirmasjonsundervisning, gudstjenester og samtaler. Vi har lært mye av dette og vil ta med alt vi har lært videre. Samtidig må vi erkjenne at kirka i lengden er avhengig av levende mennesker som møtes og samles i fellesskap med hverandre og med Gud. Vi veit ikke helt når dette blir, men vi kan trøste oss med at det kommer til å skje i nærmeste fremtid.

Jens Jovik, Fungerende sokneprest



Glimt fra **trosopplæringen**

Hverdagsklubb

Med friskt mot startet vi opp med hverdagsklubb hver torsdag. Vi skulle sette opp musikalen «Gabrielle». Det ble ganske tidlig klart at vi ikke var nok deltakere til å besette alle rollene. Men vi fortsatte som om dette skulle ordne seg. Det gjorde det ikke. Flere barn var innom, men en trofast gjeng var med helt til slutt. I desember hadde vi en stund sammen i kirken der vi sang sangene fra musikalen.

Lys våken

Første helg i advent har mange menigheter rundt i landet «Lys Våken» for barn som går i 5.klasse. Vi hadde invitert alle 5.klassinger til å være Lys Våken med oss i kirken. Her i Nordreisa ble det den

andre helgen i advent. Vi startet lørdag ettermiddag på Kirkebakken. Der sang vi sammen, dekorerte lys og spiste pizza. Gudstjenesteverksted rakk vi også før vi gikk over i kirken. I kirken var det lagt opp til en vandring med perlene i Kristuskransen. Ved hver stasjon hadde vi en aktivitet, bønn, leste et vers, refleksjoner, sang

og lignende. Ungene samlet en ny perle på hver stasjon. Hver perle i Kristuskransen representerer forskjellige aspekter ved livet og troen. Når det var gjort, kunne de sette perlene sammen til et armbånd.

Kvelden ble avsluttet med film og godteri før vi rullet ut soveposene for



å sove i kirken denne natten. I Lys Våken har vi fokus på å være våken for Gud og for hverandre. Søndag etter frokost feiret vi gudstjeneste i kirken.



Tårnagenter

Vi startet dette året med å arrangere Tårnagenter for barn som går i 3. og 4.klasse. Tårnagenter arrangeres av mange menigheter i hele landet der barn i denne aldersgruppen inviteres til en helg i kirken for å bli bedre kjent med kirken. Fra de kommer er det hele lagt opp til at ungene skal være agenter og vi skal sammen løse forskjellige oppdrag. Ungene fikk sitt eget agentkort og sitt eget agentnavn. Agentnavnene var navn fra Bibelen, vi brukte navnene til Moses sine speidere. Og på den måten fikk ungene lære fortellingen om Moses da han førte Israelittene gjennom ørkenen.

Et annet agentoppdrag var å utforske Nordreisa kirke. Barna gikk i den dempet belyste kirken, utstyrt med lommelykter, og lette etter symboler. De noterte og tegnet på sine agentblokker. Da symbolene var samlet måtte vi finne ut av hva disse symbolene betyr, hvorfor bruker vi dem i kirken vår? Det oppdraget som kanskje var mest spennende

var å klatre helt opp i kirketårnet og se på kirkeklokken. Der fikk de også høre historien om Nordreisa kirke sine kirkeklokker.

Hardt arbeidende agenter må selvsagt ha mat. Så da ble det agentpizza, der alle fikk lage sin egen pizza.

Kvelden ble avsluttet med gudstjenesteverksted hvor vi forberedte deltakelse på søndagens gudstjeneste som ble holdt i Oksfjord.

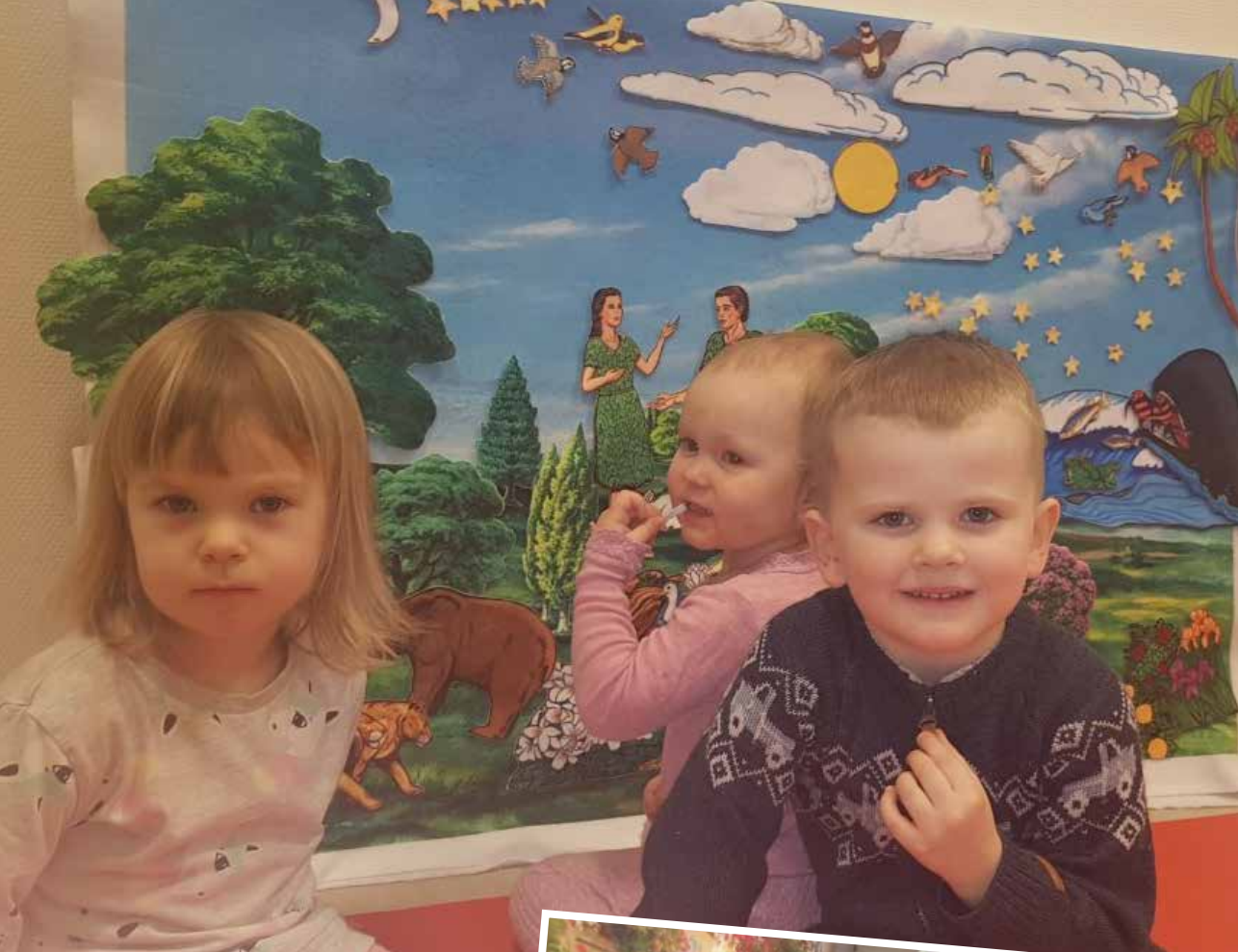
Tidlig søndag møttes vi til frokost i Oksfjord og Straumfjord kapell. Vi fikk være med å feire en fin gudstjeneste der. Kapellforeningen stod for kirkekafe og det ble dekket med mye godt på et langbord der vi kunne samles alle.

Småbarnsklubb

Nesten hver mandag samles barn i barnehagealder til Småbarnsklubb på Kirkebakken. V har hørt en bibelfortelling, vi har sunget sammen, lekt litt og vi har laget noe som har passet til den bibelfortellingen vi har hørt.

Her bygger de Babels tårn etter at vi har hørt om den bibelfortellingen:





Babysang

En fredag i måneden har vi holdt babysang hos Sanitetskvinnenes babytreff. Vi har holdt til i Sanitetskvinnenes lokaler.

Fra 1.august står menigheten uten trosopplærer. Å være trosopplærer er en givende jobb. Og det er en viktig jobb for at barn og unge skal finne sin plass i kirken. Har du litt lyst på denne jobben, eller tenker at du har noe å bidra med i trosopplæringen, nøl ikke med å ta kontakt.

Tekst og foto: Hilde S. Bjørklund





OKHALDUNGA TIMES

Hver måned har vi fått et nyhetsbrev på e-post fra Kristin og Erik Bøhler som arbeider for Normisjon på sykehuset i Okhaldunga i Nepal. Nordreisa menighet har en avtale om å bidra med midler til dette sykehuset. Her følger noen linjer fra deres siste nyhetsbrev, datert 24. mars - som sannsynligvis blir det aller siste ettersom de nå er pensjonister og har flyttet hjem til Norge:

Kjære menigheter og gode medarbeidere for Okhaldunga sykehus!

Vi har i mange år hatt stor glede av den støtten dere har vært for oss. Etter at vi kom hjem til Norge i desember, ville vi dette halvåret treffe de fleste av dere for å «takke for maten». Dere har jo sørget for oss og hele sykehuset. Men livet ble annerledes for hele verden. Nå kjenner vi plutselig på den samme usikkerheten alle sammen for framtiden.

Okhaldunga i dag

Vi har hyppig kontakt med Okhaldunga sykehus i disse dager. De har ikke det samme å møte «Korona-krigen» med som oss. Det de har, er et sterkt samhold. Absolutt alle var involvert i å vaske ned sykehuset og området rundt sist lørdag. John og Sally Padgett fra Australia er der fremdeles og også fysioterapeut Clare Grimble fra UK. Det er nå de trengs.

Nepal hadde 1 positiv korona pasient for 2 mnd. siden. Han ble behandlet og friskmeldt. I går fikk de sitt andre, en student som vendte hjem fra Frankrike. Nå kommer det studenter tilbake fra hele verden. Men det er bare i Kathmandu de kan teste.. I dag har de lockdown i hele landet. Det er deres beste medisin, vel kjent fra alle streikene de har hatt gjennom de siste 20 årene. Likevel fikk de inn en jeep-ulykke i dag på

sykehuset. I går fikk Okhaldunga sykehus de første to korona-mistenkte pasientene. De har tømt tuberkulose-avdelingen og isolerer koronamistenkte der. Men de kan ikke få testet dem ennå. Heldigvis var de bedre i dag.

Okhaldunga, slik som alle sykehus på landsbygda i den delen av verden, er i samme situasjon. Ingen respirator, men de kan gi oksygen og det hjelper jo mange. Nå er det godt vi har egen oksygenfabrikk! Men dødstallene vil se annerledes ut. Det er særdeles krevende for helsepersonell som ikke har de samme smittevernustyret som vi kjenner fra vår verden. De risikerer livet nå i sin tjeneste. Nå sitter de på sykehuset og lager sitt eget verneutstyr!

Kirken

Kirken hadde sist helg delt seg opp i seks gudstjenester geografisk, men det ble flere enn 25 i hver, noe som var grensen. Kirken har bedt trofast for i Norge i koronatiden. Norge er blitt deres naboland. På sykehuset har de morgenbønn, og nå samles også mange for å be før de går hjem. Det er en del av forberedelsen deres.

Sammen med kirken i Okhaldunga ber vi vår Herres bønn; La ditt rike komme, Fri oss fra det onde!

Himmelens og jordens skaper; se til din jord med barmhjertighet. Takk for at siste ord er Ditt.

Oppfølging

På facebook siden: «Med Kristin og Erik for Nepal» vil vi legge ut nyheter og bilder fra Nepal og Okhaldunga stadig vekk. Følg med!

Hilsen Kristin og Erik

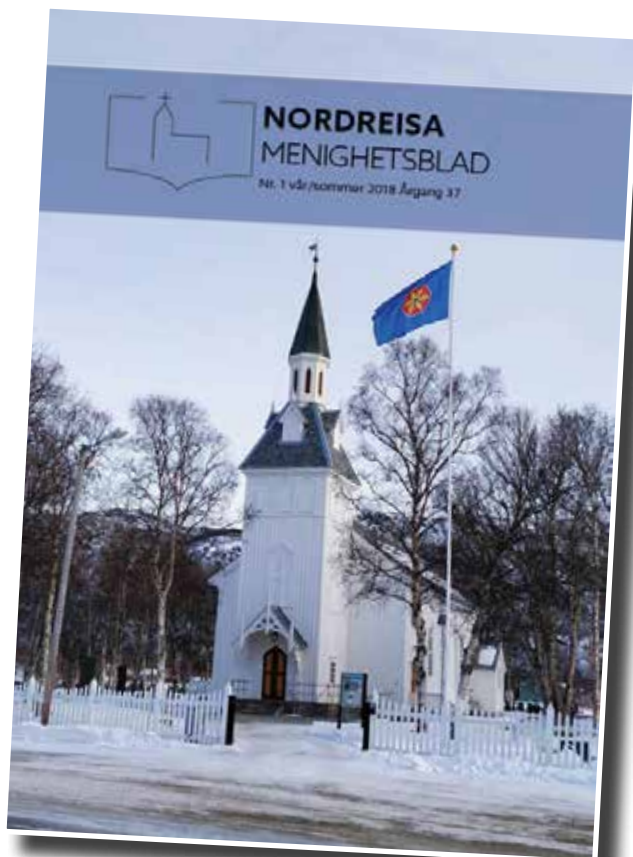
Hjelp oss å fortsatt bygge et jordskjelvikert sykehus i Okhaldunga!
Bruk Normisjons kontonummer:
1503.02.13537

Merket "Nytt sykehus i Okhaldunga."
Prosjektnummer: 118.15.354"

Menighetsbladet finansieres gjennom annonser
og *frivillig* abonnement.

Takk for støtten!

(Beløpet kan endres)



Kvittering

Innbetalt til

Beløp

Betalerens kontonummer

Blankettnummer

Betalingsinformasjon

Frivillig abonnementsavgift

GIRO

Underskrift ved girering

Betalings-
frist

Betalt av

Betalt til

Nordreisa menighetsblad
Lundevegen 3
9151 Storslett

Belast
konto

Kvittering
tilbake

Kundeidentifikasjon (KID)

Kroner

Øre

Til konto

Blankettnummer

H

300 00 < > 4740 07 20858



Nytt prosesjonskors til Nordreisa kirke

Nordreisa menighet har engasjert håndverker og tidligere kirketjener, Jørgen Andreas Hansen fra Skjervøy, til å utarbeide nytt prosesjonskors til Nordreisa kirke. Innvielsen av prosesjonskorset skulle egentlig være i høymessen søndag 3.mai, men på grunn av koronapandemien er denne utsatt til 6. september, med forbehold. Dette er Jørgens andre prosesjonskors.

Materialet som er brukt i korset er fra en stokk som er tatt ut av tårnet i Nordreisa kirke. Tilvirkingen av korset har foregått på ulike verksteder Jørgen har hatt tilgang til, men malearbeidet er utført på badet i hans bolig.

Her beskriver han litt om symbolene som brukes:

Forslaget til nytt prosesjonskors viser et kløverbladkors, et motiv som er hentet fra kirkens altertavle. I hvert av de tre kløverbladene er det en *trikvetra* som også symboliserer treenigheten. Korset har fire ornamenter som viser vinranke med løv, motiv hentet fra altertavlens ramme. I stedet for «Kristus på korset» er det et Jesugram som består av de gammelgreske bokstavene IHS, som er de tre første bokstavene i Jesus (H er den greske E). Ofte settes det en buestrek over bokstavene for å vise at de hører sammen, og ikke hver for seg utgjør en forkortelse, men her er den satt over I-en slik at de danner et kors.





Rundt Jesugrammet er det 33 flammer (som en glorie, en Mandorla) etter Jesu leveår på jorden, og disse følger tradisjonen med at annenhver flamme er rett og annenhver buet.

Korset bæres på en stav som i den øvre del har i seg elementer fra døpefonten. Fargene er hentet fra Nordreisa kirke. Selve korset er laget av tømmer som er saget bort etter en ombygging på loftet i Nordreisa kirke. Ornamenter og Jesugrammet er skjært ut i older.

Til prosesjonskorset hører et sett med lysestaker som skal bæres sammen med korset, laget etter modell av alterlysestakene. Bærestavene er lik den for prosesjonskorset. Det lages også veggfester til kors og lysestaker, slik at disse kan oppbevares på en verdig måte.

Det nye korset og lysestakene er en gave til Nordreisa kirke fra Nordreisa kirkeforening. Vi kommer tilbake med flere bilder når korset er innviet og på plass i kirka.

Tekst og foto: Berit Elvestad

Slekters gang

Døpte:

03.11.Kristine Isaksen-Næss
03.11.Cornelia Sørensen
10.11.Dagny Beate Kalseth (stdf.)
17.11.Maximillian Tvedt
24.11.Leon Arvid Nikolai Nilsen
24.11.Matias Walgren
24.11.Mathea Angell Sodefjed
24.11. Leon Aleksander Bergmo
08.12.Julie Fossvoll
08.12.Alida Marlèn Oskal Hansen
08.12.Nelle Petie Thorbjørnsen
29.12.Emil Schjøth-Jovik
31.12.Anton Giæver-Marvik
12.01.Sofie Øvergård-Eriksen
12.01.Lukas Bergland-Karlstrøm
02.02.Leo Iversen
09.02.Kenneth Johan Harr Sandbakken
16.02.Fredrik Marselius Nygaard

Vigde:

10.09. Liv Tove Johansen og
Harald Mikal Halvorsen

Døde:

24.10.Gunnvor Annie Tretten, f. 1925
01.11.Stein Arne Jensen, f. 1953
08.11.Åsmund Johannes Nørgård, f. 1935
08.11.Sigmund Kristoffer Føleide, f. 1922
09.11. Terje Johannes Hallen, f. 1937
12.11. Mildrid Othelie Pramli, f. 1939
15.11.Peder Nikolai Pedersen, f. 1932
05.12.Arna Hansen, f. 1928
13.12.Birgit Sveen, f. 1945
14.12.Reidar Johannes Thomassen, f. 1926
22.12.Edmund Mikkelsen, f. 1936
31.12. Laurits Johansen, f. 1930
06.01.Rolf Bergland, f. 1929
07.01.Einar Arvid Antonsen, f. 1943
18.01.Gerd Elise Henriksen, f. 1927
21.01.Paula Anbjørg Severinsen Albrigtsen, f.1939
25.01.Erna Asbjørg Haug Rasmussen, f. 1936
07.02.Mimmi Ingebjørg Rasmussen, f. 1922
17.02.Karen Marie Pedersen, f. 1930
21.02.Henry Birger Stenersen, f. 1938
24.02.Halvor Isaksen, f. 1949
27.02.Jostein Malvin Jensen, f. 1957
08.03.Tor Oddvar hansen, f. 1952
10.03. Harry Næss, f. 1928
24.03.Jan Harald Hansen, f. 1950
27.03.Viggo Jensen, f. 1940
08.04.Kristine Marie Olsen, f. 1939

Kontakt med prest?

Dersom du ønsker kontakt med prest for samtale, sjelesorg eller soknebud, så bare ring kirkekontoret eller presten direkte. Telefonnummer finner du på siste side. Det er også mulig å komme i kontakt med prest gjennom facebook-siden "**Soknepresten i Nordreisa**". Du kan sende melding via denne siden så kan vi avtale samtale, enten digitalt eller på telefon.

Planting på kirkegårdene

Nordreisa Hagelag tilbyr gravplanting på kirkegårdene på Storslett, i Rotsund og i Oksfjord.
Kontakt Borghild
Josefsen, tlf.
414 06 620.





**FREDET
KULTURMINNE**
Dato 30. mars 1942



Velkommen til Havnnes

Havnnes er det eneste anlegg i Nordreisa Kommune som er fredet av Riksantikvaren, og er Norges nordligste handelssted som fortsatt er i drift.. Flere av bygningene er mer enn 200 år gamle. Her har vært boplass i over 6000 år! Stedet er også kjent fordi Mor Lyng (1766 - 1848) bodde her. Hun fikk 12 egne barn hvor ingen levde opp, og tok til seg 32 fosterbarn. Hun eide "Skjervøygodset" som strakte seg fra Nordnes til Finnmarks grense.

Havnnes er vel verdt et besøk!

Vi har landhandel, salg av fiskeprodukter hele året, Post-i-Butikk, bryggemuseum med en rekke interessante gjenstander. Utleie av hus og båter. Flytebrygge med gjesteplass, bensin og diesel. Mulighet for leie av dusj, badstu og/eller jacuzzi.

I "Gammelbrygga" fra 1893 har vi også en fotoutstilling med bilder tatt av Annie Gjæver (1889-1956). Hennes dokumentasjon av det dagligdagse liv i Nord-Troms er i Norsk Fotografihistorie helt unikt.

Utstillingen er støttet av Kulturrådet og Stiftelsen Fritt Ord.

Norges eldste Bolinder, 1 sylinder, 90 HK, har fått sitt eget hus på Havnnes. Motoren vil med jamne mellomrom bli startet opp. Følg med på vår Facebookside.

Oppdaterte fergeruter finnes på www.tromskort.no, rute 198

JOHS. H. GJÆVER



SØLVMEDALJE
JUBILEUMSUTSTILLINGEN 1914
FOR TØRREDE FISKEVARER

9159 Havnnes

www.lyngen-havnnes.no

Telefon 77764400

Facebook: Havnnes Handelssted

E-post: office@gjaever.net

Gudstjenester i Nordreisa sokn



Nordreisa kirke

24. mai, søndag før pinse

kl 11:00 - Høymesse

31. mai, pinsedag

kl 11:00 - Høytidsgudstjeneste

21. juni, 3. søndag i treenighetstiden

kl 11:00 - Høymesse

28. juni, 4. søndag i treenighetstiden

kl 11:00 - Stevnegudstjeneste

19. juli, 7. søndag i treenighetstiden

kl 11:00 - Høymesse

16. august, 11. søndag i treenighetstiden

kl 11:00 - Stevnegudstjeneste

Tirsdag 25. august

kl 18:00 - Katekismegudstjeneste

kl 20:00 - Katekismegudstjeneste

Onsdag 26. august

kl 18:00 - Katekismegudstjeneste

Lørdag 29. august

kl 11:00 - Konfirmasjon

30. august, 13. søndag i treenighetstiden

kl 10:00 - Konfirmasjon

kl 12:00 - Konfirmasjon

6. september Vingårdssøndag/14. s. i treenigh.

kl 12 - Konfirmasjon

13. september, 15. søndag i treenighetstiden

kl 11 - Høymesse med innvielse av

nytt prosesjonskors

27. september, 17. søndag i treenighetstiden

kl 11:00 - Familiegudstjeneste med

konfirmantpresentasjon og seksårsbok

25. oktober, Bots- og bededag

kl 11:00 - Høymesse med skriftemål

Torsdag 5. november

kl 18:00 - Minnegudstjeneste

8. november, 23. søndag i treenighetstiden

kl 11:00 - Høymesse

15. november, 24. søndag i treenighetstiden

kl 11:00 - Visitasgudstjeneste

6. desember, 2. søndag i adventstiden

kl 11:00 - Familiegudstjeneste (Lys våken)

13. desember, 3. søndag i adventstiden

kl 11:00 - Høymesse med skriftemål

Torsdag 17. desember

kl 18:00 - «Vi synger jula inn»

24. desember, julaften

kl 14:00 - Familiegudstjeneste

kl 16:00 - Familiegudstjeneste

25. desember, juledag

kl 11:00 - Høytidsgudstjeneste



Rotsund kapell

1. juni, 2. pinsedag,
kl 11:00 - Høytidsgudstjeneste

26. juli, 8. søndag i treenighetstiden
kl 11:00 - Høymesse

23. august, 12. søndag i treenighetstiden
kl 11:00 - Høymesse med skriftemål

6. september Vingårdssøndag/14. s. i treenigh.,
kl 10:00 Konfirmasjon

4. oktober, 18. søndag i treenighetstiden
kl 11:00 - Familiegudstjeneste med
konfirmantpresentasjon og seksårsbok

18. oktober, 20. søndag i treenighetstiden
kl 11:00 - Høymesse

1. november, Allehelgensdag
kl 11:00 - Høymesse med skriftemål

29. november, 1. søndag i adventstiden
kl 11:00 - Høymesse med skriftemål

24. desember, julaften
kl 14:00 - Familiegudstjeneste

26. desember, 2. juledag
kl 11:00 - Høytidsgudstjeneste



Oksfjord og Straumfjord kapell

12. juli, Aposteldagen/6. s. i treenighetstiden
kl 11:00 - Høymesse

9. august, 10. søndag i treenighetstiden
kl 11:00 - Høymesse

20. september, 16. søndag i treenighetstiden kl
11:00 - Familiegudstjeneste med
konfirmantpresentasjon og seksårsbok

11. oktober, 19. søndag i treenighetstiden
kl 11:00 - Høymesse

22. november, Domssøndag/Kristi kongedag
kl 11:00 - Høymesse

24. desember, julaften, kl 16:00
Familiegudstjeneste

Storvik grendehus

22. november, Domssøndag/Kristi kongedag
kl 17:00 - Høymesse med skriftemål

Havnnes grendehus

1. november, Allehelgensdag
kl 16:00 - Høymesse med skriftemål



Min salme

Jeg har mange gode minner fra min barndom på Nordnes. Et av de fine minnene er ei gammel enke som alltid sang:

«O, at jeg kunne min Jesus prise».

Denne sangen er jeg glad i. Sangen forteller oss at vi skylder å takke Gud for hans omsorg og kjærlighet. Den jeg utfordrer til neste gang er Aase Johanne Olsen.

Ragna Johanne Nilssen

HANSVOLL

trivsel, trygghet og tru på framtida



Sandøy Bygg AS

VESTLANDS HUS

O, at jeg kunne min Jesus prise
som jeg av hjertet dog så gjerne vill
Fordi han ville slik nåde vise
å byde meg sitt himmerike til.

Jeg gikk i blinde, jeg lå i døden,
og mørkets fyrste holdt meg ganske fast.
Da ropte jeg til min Gud i nøden,
Han frelste meg og mørkets lenker brast.

Ha takk, o Jesus, for korsets smerte,
for døden og for dine mange sår.
Der fikk jeg fred for mitt arme hjerte,
og vinteren ble til en liflig vår.

Opp alle venner, istemmer sangen
til ære, pris for han som har oss løst.
Vi går i trengsel, i strid så mangen,
Men kun en liten stund - o hvilken trøst.

Snart er vi hjemme og står for tronen,
hva gjør det da om solen har oss brent.
Når hytten faller, så får vi tronen
og alt elende er så dermed endt.

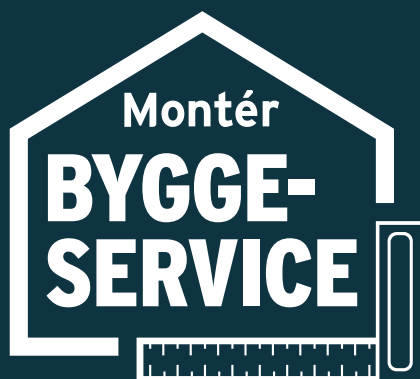
Da skal vi skinne langt mer enn solen,
og mer enn stjernene med all sin glans.
Ja, med vår Jesus få plass på stolen,
men dette overgår dog all vår sans.

O tenk dog, brødre, når helgensangen
vil bruse da som mange vannes lyd.
Og engles jubel vil øke klangen,
når de oss ser i sådan evig fryd.

Ja, deg alene skje evig ære,
o Jesus, som oss kjøpte med ditt blod.
Vår syndebyrde du måtte bære,
den håndskrift slette ut oss var imot.

O hvilken lykke å deg tilhøre,
takk, takk at også jeg fikk være med!
Din gode gjerning du selv fullføre
til jeg står fri og frelst i evighet.

(Fra Vekter-ropet)



HAR DU ET BYGGEPROSJEKT? VI HJELPER DEG!

- Planlegge
- Beregne
- Materialvalg
- Finansiering
- Hvordan gjøre jobben
- Finne håndverker

Du får mer hos

Montér



Sentrum Sko A/S

Kirkevn. 2 - 9151 Storslett
Telefon 77 76 55 50

Godt utvalg • God service

Sentrum bok og papir A/S

Kirkevn. 2 - 9151 Storslett
Telefon 973 02 230

Godt utvalg • God service

Trafikalt grunnkurs • Førerkort kl. B

www.bridgetrafikkskole.tabs.no
952 80 424



Din elektriker i Nord-Troms

Telefon 93 83 4000 – www.jbelektro.no



Yttregaard Reklame AS - 777 64 777

Flexi Klær as

DAME - UNGDOM - SMÅVARER - GARN

Midlertidig utsalg i BOHUS-bygget



Vi bistår med alle tjenester ved gravferd
Innehaver Odd-Steinar Hansen
Kirkeveien 2 • 9151 Storslett
Tlf. 45 45 30 17 • post@ntbbyra.no



Hagan Blomster

- Alt av blomster
 - Begravelsesbyrå
 - Blomster til begravelser
- 9151 Storslett

- Gartneri
 - Alt til hagen
 - Planting og stell av graver
- Tlf. 77 76 50 39



Storesté entreprenør

- *Nybygg* • *Tilbygg*
- *Renovering* • *Tak*

www.storeste.no • storeste@storeste.no



Betongservice AS
tlf. 77 77 03 00

SpareBank 
NORD-NORGE

www.snn.no

915 02 244

ATRIA

regnskap & rådgivning

Tlf 77 76 75 30 • www.atria.as

Nordreisa kirkekontor - tlf 77 58 82 30

2. etg. i Kirkebakken-bygget. • Ekspedisjon: mandag-fredag kl. 10-14

Postadresse: Lundevegen 3, 9151 Storslett

Hjemmeside: www.nordreisasokn.no • E-post: post@nordreisasokn.no

Kirkeverge Gerd H. Ege	k 77588231	m 90736916
Sokneprest Julie Schjøth (permisjon)	k 77588234	
Fungerende prost Gaute Norbye	k 77588232	m 97004659
Fungerende sokneprest Jens Jovik	k 77588233	m 91803862
Kirketjener Kai Øystein Olsen	k 77588237	m 95731536
Kirketjener Mats Årsjø	k 77588237	m 90736776
Kantor Peter Vang	k 77588235	m 90870608
Menighetssekretær Berit Elvestad (vikar)	k 77588230	
Menighetsrådets leder Olaf Hunsdal		m 92205611

Kontonummer for gaver:

Rotsund kapellforening ... 4740.27.08863

Oksfjord kapellforening... 4740.11.34286

Kirkeforeningens

blomsterfond... 4740.22.10504

Gaver til kirken4740.07.20858

Kirkebakkens venner.....4750.33.84953

Misjonsprosjekt i Nepal; merk

«Okhaldunga sykehus»1503.02.13537



**PLAKATER
GIVE-AWAYS
TRYKKSAKER
FOLIE
SKILT**



LUNDBLAD

TRYKK&DESIGN

Telefon 77 75 32 50

lundblad@lundblad.no

www.lundblad.no

Du finner oss på facebook: [lundbladmedia](https://www.facebook.com/lundbladmedia)